## **Digitales Brandenburg**

## hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

## Die erste Rabbinerversammlung und Herr Dr. Frankel

Holdheim, Sam.

Schwerin i./M., 1845

Die Eidesleistung unter Erfassung eines heiligen Gegenstandes.

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-1961

kommen und mit einigen Bemerkungen zu ben Einwenbungen bes B. F. gegen bie Berhandlungen ber AB. über ben Gib und bie Liturgie und begnügen.

## Die Eibesleiftung unter Erfassung eines heiligen Gegenstandes.

Es murbe ber Untrag geftellt, bie RB. folle erflaren, "baß ber Eib eines Jeraeliten bei Anrufung bes göttlichen Ramens volle, gesetlich binbenbe Rraft habe". Bon einem Rebner (Protofolle G. 35) wird die Bingufügung verlangt, baß nach ben rabbinifden Borfdriften Refitat Chephes, Erfaffung eines beiligen Wegenstanbes (etwa bes Pentateuche) erforberlich fei. "Denn ber Gib", wird biefes Berlangen motivirt, wift nicht rechtlicher fonbern religiofer Ratur, ber Schworenbe muß nach feinen religiöfen Begriffen fcmoren ". Diefes, beginnt D. F. feine Ausstellungen, wird von einer Geite gurudgewiesen, "weil Refitat Chephes nur bie Forberung bes fubifchen Rechtes fei, und nur bas jubifche Recht, nicht bie Religion verlange Garantien gegen Reservationes mentales". Go gab 5. F. bie Borte wieber, bie er mit folgendem Tabel begleitet: "Bir fdmeigen über ben großen Grrthum, baß Refitat Chephes gegen Mentalreservationen eingeführt fei; gegen biefe bient bie Formel: ,Bir beschwören bich nach bem Bebanten Gottes unb bes Richters" (Schebuoth f. 29. 36.); Refitat Chephes ift gur Berftarfung bes Ginbrudes". Aber wo hat benn S. F. in ben Protofollen gelefen, bag Refitat Chephes gegen Mentalreservationen eingeführt sei? Sat er bie Borte treu und unveranbert wiebergegeben? Bir wollen sehen. Die Borte in ben Protofollen G. 36 lauten: "bolbheim bemerkt gegen bie Unficht bes Prafibenten bon ber Rothwendigfeit bes Refitat Chephes, gegen welche er proteftirt. Diefe fei nur Forberung bes jubifden Rechtes gewesen. Diefes aber habe fur uns feine Gultigfeit mehr; nur bas jubifche Recht, nicht bie Religion verlange Garantien gegen reservationes mentales. Bas ber Gib bem Jeraeliten fei, barüber muffe einzig und allein bie Bibel gefragt werben". Trop ber außerften Rurge ber Protofolle, bie faum eine Stigge ber munblich ausgeführten Bebanten wiebergeben, wird fich jeber Lefer boch übergengen, baß

es bem quaest. Rebner nicht in ben Ginn gefommen, bag Refitat Chephes wegen mentaler Refervationen eingeführt fei, bag er vielmehr feine Unficht von ber Entbehrlichfeit beffelben ausschließlich auf ben Grund ftust, bag biefes eine Forberung bes jubifchen Rechtes, bas abgeschafft, und nicht ber Religion fei, welche im Gibe allein gu berudfichtigen ift, bag er als Beweis noch hingufügt, wie bas jubifche Recht auch Garantien gegen Mentalreservationen verlange, Die wir in ausschlieglicher Berudfichtigung ber Religionsforderung boch gewiß fur entbehrlich halten. S. F. mußte baber erft die wenigen Borte noch mehr verfurgen und veranbern, um ben Rebner, bem er gerne etwas anhaben mochte, eines Grrthums geiben gu fonnen. Der an fich mabre Bebante, bag wir und nur um bie Forberungen ber Religion ju fummern haben und bie bes jubifchen Rechte, ale ohnehin antiquirt, auf fich beruhen laffen muffen, bat bie Buftimmung ber Berfammlung und gewiß auch jebes bentenben Joraeliten außerhalb berfelben gefunden, und man muß fo leibenschaftlich verblenbet fein, wie D. F., um bieran noch etwas mafeln gu wollen. "Refitat Chephez", fagt D. F., , ift gur Berftarfung bes Ginbrudes." Es liegt alfo biefer Forberung bie Unficht gu Grunde, bag ber Schwur bei Gott ohne Erfaffung eines geheiligten Gegenstanbes nicht fart genug fei, um entsprechenben Ginbrud auf bas Gemuth bes Schworenben hervorzubringen. Das ift freilich bie Unficht bes Talmubs bon feinen Beitgenoffen. 3ft fie aber eine Religionsansicht, bie an jeder Beit Beltung ansprechen fann? 3ch glaube, bag mir und nicht baran gu fehren haben, welche Meinung ber Talmub von ber Erregung bes religiofen Bemuthe feiner Beitgenoffen batte, fonbern barauf gu feben haben, ob fur bas religiofe Bewiffen ber beutigen Juben baffelbe finnliche Erregungemittel notbig fei, und fo wir nicht gerabegu behaupten wollen, bag bas Bewiffen ber Juden minder erregbar fei ale bas ber Chriften, fo muffen wir bas Erfaffen eines beiligen Begenftanbes fur entbehrlich halten. Freilich fagt S. F.: ,fcmort boch auch ber Chrift beim Evangelium!" Allein bies ift wenigstens fo allgemein nicht ber Fall. Go viel mir befannt, schwort ber Chrift im Berichte nicht beim Evangelium, fonbern ohne Erfaffung beffelben. " Wenn alfo", fagt D. F., " Refitat Chephes gur Erhebung bes Beiligen und Bindenden bes Gibes verlangt wirb, nach ben Staategefegen überhaupt aber ber Gib ale religiöfer abgenommen wird, mas ift es mehr als findischer Uebermuth, ale in Abiden ausgrtenber Groll gegen ben Talmub, bag grabe

weil er es verlangt, es nicht gestattet werben barf?" Soviel Borte, foviel Fehler. Nefitat Chephez wirb nicht gur Erbebung bes Beiligen, fonbern wie Afcher b. Jediel es erflart: ותקנת חכמים להטיל אימה על הנשבע לכן נותנין לו הסת בזרועו "Es ift eine Unordnung ber Weifen, um' bem Goworenben Furcht einzuflößen, beshalb legt man bie Gepher Tora in feinen Urm ac." Bo Furcht bezwedt wirb, ba fann von Erbebung nicht bie Rebe fein, wo man von ber Erfaffung eines Buches einen tiefern Einbrud auf bas religiofe Bemuth als bon bem blogen Unrufen bes gottlichen Ramens erwartet, ba wird ein fehr nieberer Grad von religiofer Bilbung und Erregbarfeit vorausgesett. B. F., ber überall an bas religiose Bemuth, an bas Bewußtfein ber Debrheit appellirt, muß febr niebrige Borftellungen vom religiofen Gemuth ber beutigen Juden haben, ba er fie felbft bei ber beiligen Gibesleiftung nicht andere ale burch niebere Furcht איבודה, bie ber Talmub auf feine Beitgenoffen anwenden gu muffen fur nothig glaubte, gu regieren weiß. Bir glauben aber ju beffern Begriffen von ber religiöfen Erregbarfeit ber heutigen Juben berechtigt fein gu burfen, und halten bie Magregeln bes Talmub ober bes jubifchen Rechtes mit ber Ehre ber Juben als unvereinbar. Dann ift es nicht mahr, bag Refitat Chephez ale bas Binbenbe bes Gibes - ober, wie S. f. fic anebrudt, gur Erhebung bes Binbenben - ale nöthig erachtet werbe. Freilich bas talmubifche Recht fnupft hieran bie rechtliche Gultigfeit ber Gibeshandlung, aber nicht bie Religion, nicht bie Bibel, und weil ber Gib - foliegen wir mit bem Argument bee S. F. - nach ben Staatsgesehen als religiofer und nicht ale burgerlicher Mct abgenommen wirb, und bas talmubifche Recht auch nach ben Staatsgefegen, bie es aufgehoben, nicht ais bie Religion bes Judenthums betrachtet werben fann, fo muß er ausschließend in ben religiöfen Borftellungen feine Burgel haben. Die Bestimmungen bes talmubifchen Rechtes find aber nichts weniger ale religiofe Borftellungen, fonbern - in Rudficht bes Gibes talmubifche Unfichten von ber Zwedmäßigfeit gemiffer finnlicher Erregungemittel religiöfer Borftellungen. Der Talmud fnupft mit nichten bas Binbenbe bes Gibes an fich an äußerliche Mittel, fonbern erflart ben Gib im Allgemeinen fur bindend, wenn er auch von allen Formen entfleibet geleistet wirb. Deshalb ift bei allen Eidesarten שבועת שבועת בטור שבועת הפקדוך, mit alleiniger משבירת הפקדוך nahme bes gerichtlichen Gibes, שברעת הדרכרן, Refitat

el

Chephez nicht erforberlich. Wenn es also bei letterem Eibe verlangt wird, ja sogar einen ohne Nektitat Chephez abgenommenen Eib nochmals schwören läßt, so ist es nicht beshalb, weil er an sich nicht bindend ist, sondern weil er, der Talmud, den Parteien ohne jene furchterregende Maßregel nicht trauet. Die Ansicht des Talmuds darüber, inwiesern den Menschen auf ihren Eid ohne Erfassung eines heiligen Gegenstandes zu trauen sei, wird doch außer D. F. gewiß kein Bernünstiger als die Religion des Judenthums stempeln wollen. Der Talmud hat aus Anlaß eines stattgehabten Betruges warn word wird die Formel gegen Mentalreservationen eingessührt (Schebuoth 29a). Will H. F. consequent sein, so muß er auch hierin den Grad des Zutrauens oder des Mißtrauens, den der Talmud gegen seine Zeitgenossen hegte, als eine Forderung der Religion, und die darauf bezügliche Formel als ewiggültig erklären.

Da D. F. gerabe über biefen Puntt aus einem gelehrten Tone fpricht und ber Menge baburch ju imponiren fucht, fo wollen wir ihm einige berbe Schniger nachweisen. " Begen Mentalreservation", fagt er, "bient bie Formel: wir beschwören bich nach bem Bebanten Gottes und bes Richters." Das ift unrichtig. Nur bie Borte: ,,nach bem Gedanken bes Rich = tere" follen Refervationen verhüten; ber erfte Theil ber formel bagegen, nämlich: nach bem Gebanten Gottes, bient nicht gegen Reservationen, fonbern gegen bie Auflosbarteit. G. ben מעל דעה המקום : Bloffator au Afcher b. Rediel Schebuoth 39: העל דעה המקום כי היכי דלא תיהוי הפרה לשבועותייהו Da wir bie Theorie bes Talmubs von ber Auflösbarfeit ber Gibe verwerfen, ba bie Spur einer folden in bem Bewußtfein ber heutigen Juben nicht porbanben ift, fo ift biefe Formel natürlich überfluffig. "Aber noch nicht genug", fagt D. F. ferner, "Refitat Chepbes muß fogar nach einem Rebner ,antimofaifch" fein. Den Beweis ift er fouldig geblieben und wird ihn fdwerlich bringen, ba bie Bibel über bie Form bes gerichtlichen affertorifden Gibes nichts erwähnt." Und boch follen Bestimmungen bes talm. Rechts, von welchen in ber Bibel nichte ermabnt ift, Forberungen ber Religion fein! Der Grundirrthum bes S. F. ift ber. Der gerichtliche affertorifde ober auch promifforifde Gib ift feinem Befen nach von bem Gibe überhaupt nicht verschieben. Wenn ber Talmub verschiebene Gibesgattungen aufgablt, fo ift bas Grundwesentliche bes Eibes allen gemeinsam. Die Formen, bie ber Richter bei ber Gibesleiftung anwenbet, beruben auf

beffen Unficht von bem Berhaltniß ber bei bem Gibe als wirffam porausgesetten religiofen Borftellung gu ber Bemuthebeschaffenheit bes Schwörenben. Je lebenbiger bas Gemuth burch bie Rennung bes göttlichen Ramens afficirt wirb, je weniger werben außere Kormen ale Ermedungemittel ju Gulfe gerufen werben muffen. Das talm. Recht, obwohl es mit ber Bibel bas Binbenbe bes Gibes burchaus nicht von Formen abhängig fein läßt, balt boch folche Formen bei feinen Beitgenoffen fur nothwendig. Dies halten wir als feine Privatanficht von feinen Beitgenoffen, an bie wir une nicht ju binben haben, und behaupten, bag ber Talmub felbft von ben beutigen Juben und ber Erregbarfeit ihres Gemuthes eine andere Unficht haben murbe. Befragen wir bie Bibel, ob fie Formen bei ber Gibesleiftung für nothwendig erflart, fo muß ihr Schweigen hierüber ichon ale lautes Beständniß gelten, und um fo mehr ale bem Talmub felbft über ben Standpunft ber Bibel mit und übereinftimmt, bie Berufung auf Eliefer, bes Rnechtes Abrahams, nur fur eine "Unlehnung" halt und bie Magregel bes Refitat Chephez ale "rabbinifche Ginrichtung" (f. Afcher b. Jediel g. Gt.) erflart. Und in ber That finden wir bei allen'in ber Bibel ermahnten Giben, mit alleiniger Auenahme bes Reinigungseibes ber bes Chebruchs verbachtigen Frau, feine Gpur von Formen, und es muß ale eine leibige Streitsucht bes S. F. bezeichnet werben, wenn er fur ben an fich richtigen Ausspruch bes Grn. Dr. Ga-Iomon, bag Refitat Chephes antimofaisch fei, wofür bie gange Bibel Beugniß giebt, noch Beweise verlangt. - Gegen einen Rebner, ber unter Berufung auf eine Talmubftelle bie Behauptung aufftellt: "Der Jube fenne fein Symbol fur Gott. Der Gib fei: Ja, Ja! Rein, Rein!" entgegnet D. F.: "Diefe findet fich bei Schebnoth 36; bat aber nur Bezug auf bie שבועת בשור". Ein befferes Beugniß von ber völligen Unfunde biefer Materie batte fich D. &. mabrlich nicht ausstellen fonnen. Belder Unterschied maltet benn gwifden biefem und bem gerichtlichen affertorifden Cibe ob, fo es bas Befen bes Gibes und beffen binbenbe Rraft betrifft? Der gerichtliche Gib ift an fich von jebem anbern Gibe burchaus nicht verschieben; er ift ber allgemeine Gib, ben ber Richter fur feine Zwede gur Ermittelung ber Babrheit anwenbet. Daburch allein wirb er ein gerichtlicher Gib, und ift nun an einem Drte gefagt, bag ber Ausspruch: Ja, Ja! Rein, Rein! biefelbe binbenbe Rraft für ben Joraeliten babe, etwas zu thun ober zu laffen, ale hatte er in anbern Worten geschworen, fo fann ein folder Gib

auch bem Richter genugen, ba biefer nichts anberes verlangen fann, als eine Sandlung, bie ben religiofen Menfchen vor Goti gur Bahrheit verpflichtet. Und ber Beugeneib, ben ber Richter anwenbet, ift feinem Befen nach nichts anberes als שברעת בטרר, nämlich eine eibliche Berficherung, auf Befragen bes Richters bie Bahrheit fagen zu wollen, und ift befanntlich von bem שבועת שדות bes jubifden Rechtes wefentlich verschieben. Und boch gebraucht ihn ber Richter ale Beweismittel. Bare ber Beugeneib vom jubifden Rechte urfprunglich aufgenommen worden, fo würde er, obgleich feinem Charafter nach שבועה בשורי, bod שבועת הדירכין, gerichtlicher Gib, genannt worden fein. Daffelbe gilt von allen andern, ale Burger- und Diensteiden, bie wenn auch ihrem Wefen nach ושבועה בשור boch fobald fie vom Richter ober ber Dbrigfeit gur Gicherheit angewendet, gerichtliche Gibe genannt werben. Ebenfo muß bem Richter bas Ja, Ja! Rein, Rein! genugen, wenn biefes nach ben Grundfagen bes Jubenthums eiblichbindende Rraft bat, wie ihm eine abnliche Berficherung ber driftlichen Geften, welche nach bem Ausspruche bes Evangelii ben Gib fur eine Gunbe balten, in ber That genügt. Die f. g. שברערה המשכה, nämlich bie כשבערך רכושלרך, gehören ihrem Charafter nach nicht gu ben שבועות הפקדוך, find nichte anberee ale שבועות שבועות werben aber, weil fie vom Gerichte angewandt werden, als gerichtliche Cibe betrachtet. Dag man bei bem Ausspruch Ja, Ja! Rein, Rein! im Falle ber Uebertretung ale Meineibiger betrachtet und bestraft wirb, muß bem Richter binlängliche Barantien gemahren. Wenn aber bas talmubifde Recht hiemit fich nicht begnügt und einen anbern Gib mit Formen verlangt, fo ift bies eine talmubifch rechtliche Unficht, zeugt aber nicht fur bas, was in religiöfer Beziehung als binbenb erfannt wirb. Ueberdies fpricht es auch ber Talmub an einem Drte (Baba Meziah 49) in religios - moralischer Beziehung mit Unlehnung an einen Bere aus: שיהי הן שלך צרק ולאר שלך צדק bein Sa fei gerecht und bein Rein fei gerecht, und fpricht bem bagegen Sandelnden Treue und Chrlichkeit ab מחוסרר אכוכה . 3ft auch bier, wo nur von Sandel und Bandel im Leben bie Rebe ift, nicht gefagt, bag man burch bloges Ja ober Rein meineibig wird, fo ift boch nicht zu bezweifeln, bag baffelbe im gerichtlichen Berfahren, wo es vom Richter ale Berficherung bingenommen wirb, nach ben Grunbfagen ber jubifden Religion mit bem Gibe gleichbebeutenbe Rraft habe.